

Christina Lindström, biträdande statistiker  
Tel. 018-25491

Turism 2013:8  
17.9.2013

## Inkvarteringsstatistik för hotell

*Augusti 2013*

### Lite färre hotellgästnätter i augusti

Totala antalet övernattningar på hotellen var i augusti 31 409, vilket innebär en minskning om knappt en halv procent jämfört med augusti 2012. Övernattningarna ökade från Finland medan de minskade från Sverige. De finländska övernattningarna ökade med drygt sju procent, de svenska minskade med nästan tre procent jämfört med samma period i fjol. Övernattningarna som gäster från övriga länder stod för minskade i augusti, den minskningen var drygt 14 procent.

Siffrorna för augusti 2013 baseras på uppgifter för 17 hotell. Under månaden har två hotell varit stängda. Beläggingsgraden för den totala kapaciteten var drygt 62 procent. I juli var den siffran 81 procent.

Av de övernattande var nästan 41 procent från Finland och drygt 50 procent från Sverige. De finländska gästerna stannade i genomsnitt 1,6 nätter och de svenska 1,8 nätter. Gästerna från övriga länder stannade i genomsnitt två nätter. I juli stannade de finländska gästerna i genomsnitt 1,7 nätter, de svenska 2,1 nätter och gästerna från övriga länder stannade 1,8 nätter.

Av övernattningarna i augusti skedde drygt 89 procent på grund av fritid och närmare elva procent på grund av yrke. I juli var de siffrorna 95 respektive fem procent.

Under årets åtta första månader har hotellen haft drygt 156 000 övernattningar. Jämfört med samma period 2012 innebär det en ökning med närmare 4 600 övernattningar eller tre procent. De finländska övernattningarna har ökat med nästan sju procent, de svenska har minskat med närmare två procent. De övernattningar som gäster från övriga länder stod för har under perioden ökat med närmare åtta procent. En jämförelse mellan 2011 och 2012 visar att de finländska övernattningarna under januari-augusti minskade med fyra procent och de svenska med drygt tio procent. De övernattande från övriga länder minskade med drygt nio procent under nämnda period.

## **Beskrivning av statistiken**

Sammanställningen över inkvarteringsstatistiken innehåller uppgifter om de åländska Hotellen den aktuella månaden. Uppgifter samlas in månatligen från varje hotell. I statistikmeddelandet ingår uppgifter om statistikens täckning, beläggning samt antal anlända gäster och antal övernattningar. Övernattningarna är uppdelade enligt gästernas hemland och syfte med övernattningen. I tabellen anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland redovisas förutom antalet gäster också förändringsprocenten jämfört med föregående år samt genomsnittligt antal övernattningar per gäst.

Finland, Sverige och övriga nordiska länder visas alltid, men om antalet övernattningar som gäster från de övriga länderna står för är få, ingår respektive land bara i de totala uppgifterna.

Jämförelserna med föregående år är uträknade endast på basen av siffror för anläggningar som har sänt in uppgifter för alla tre åren 2011, 2012 och 2013 samt på siffror för anläggningar som har upphört eller tillkommit. Förändringar i antalet övernattningar som beror på att en anläggning har skickat in uppgifter det ena året men inte det andra har således eliminerats.

Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2011, 2012 och 2013 samt beläggningen på totalkapaciteten under 2012 och 2013.

## **Definitioner**

Under rubriken statistikens täckning anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

Beläggningen räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den totala kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p g a ombyggnad är inte medräknade. Beläggningen för den öppna kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter divideras med totalantalet rum på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

# Inkvarteringsstatistik

## augusti

### Statistikens täckning

Antal hotell med i statistiken	17
Andel av rummen	100 %

## Hotell

### Beläggning, rum

	Totalt	Mariehamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	62,4%	72,4%	44,0%
Öppen kapacitet	67,6%	76,7%	49,8%

### Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent aug 2012-aug 2013	Övernattningar per gäst
		Antal	Procent		
<b>Totalt</b>	<b>18 302</b>	<b>31 409</b>	<b>100,0</b>	<b>-0,3</b>	<b>1,7</b>
Finland	8 252	12 804	40,8	7,1	1,6
Sverige	8 601	15 777	50,2	-2,9	1,8
Övriga länder	1 449	2 828	9,0	-14,2	2,0
-därav:					
Norge	198	548	1,7		2,8
Danmark	39	98	0,3		2,5
Tyskland	219	486	1,5		2,2
Belgien	10	16	0,1		1,6
Schweiz	59	104	0,3		1,8
Österrike	13	24	0,1		1,8
Frankrike	55	129	0,4		2,3
Nederländerna	19	39	0,1		2,1
Storbritannien	64	160	0,5		2,5
Italien	26	47	0,1		1,8
Spanien	14	23	0,1		1,6
Estland	192	254	0,8		1,3
Lettland	16	33	0,1		2,1
Litauen	9	18	0,1		2,0
Polen	7	18	0,1		2,6
Ryssland	309	429	1,4		1,4
Ukraina	18	23	0,1		1,3
USA	104	163	0,5		1,6
Canada	6	12	0,0		2,0
Liechtenstein	6	11	0,0		1,8
Argentina	6	14	0,0		2,3
Australien	5	15	0,0		3,0

#### Regional fördelning:

Mariehamn	13 061	21 569	68,7	0,2	1,7
Landskommunerna	5 241	9 840	31,3	-1,4	1,9

### Övernattningar enligt resans syfte

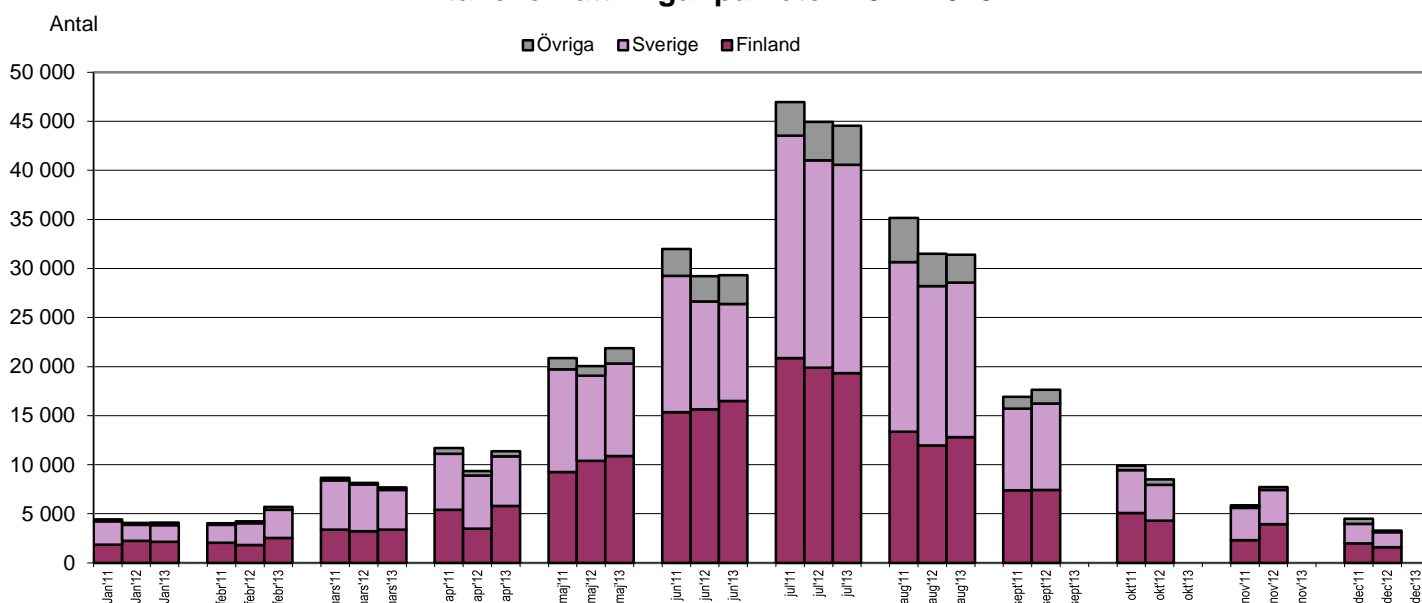
	Procent
Fritid	89,2
Yrke	10,7
Annat	0,1
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>

# Övernattningar på hotell enligt gästernas hemland 2011-2013

## januari-augusti

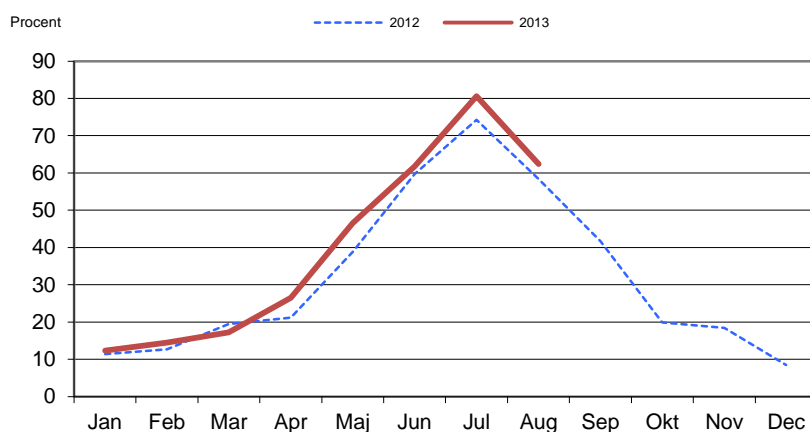
Gäster från	2011	2012	2013	Förändring 2012-2013		Förändring 2011-2012	
				Antal	%	Antal	%
- Finland	71 564	68 668	73 377	4 709	6,9	-2 896	-4,0
- Sverige	79 290	71 051	70 012	-1 039	-1,5	-8 239	-10,4
- Övriga länder	12 966	11 765	12 651	886	7,5	-1 201	-9,3
<b>Totalt</b>	<b>163 820</b>	<b>151 484</b>	<b>156 040</b>	<b>4 556</b>	<b>3,0</b>	<b>-12 336</b>	<b>-7,5</b>

### Antal övernattningar på hotell 2011-2013



ÅSUB

### Totalbeläggning på åländska hotell



ÅSUB

ÅS  
UP



Ålandsvägen 26  
PB 1187  
AX - 22 111 MARIEHAMN